

Helenio Herrera habla claro

"El Inter está agotado"

"Yo estoy agotado"

"El fútbol ECONOMICAMENTE ha llegado al límite"

«Todo lo que se haga, de aquí en adelante, conducirá a la ruina»

Cada verano, al fin de cada temporada futbolística, Helenio Herrera descansa de sus éxitos o sus fracasos en un pequeño pueblo de la costa del Cantábrico. Desde las nueve de la mañana hasta las tres de la tarde el hombre más discutido del fútbol mundial se esconde tras las rocas que rodean la pequeña playa: es como un dique tras el que oculta su decepción, con el que se aísla, e intenta evadirse de su mundillo de las críticas de las polémicas, de las declaraciones sensacionales...

En Celoria, Helenio Herrera, solamente es un abuelo feliz que intenta recuperar las horas de vida familiar perdidas a lo largo de una temporada agotadora, intensa y decepcionante. El quisiera que durante sus vacaciones nadie le hablara de fútbol. Al él le gustaría que los periodistas respetaran durante estos treinta días sus canas de abuelo. Pero él no rehuye a nadie que le ataque, que se muestre impertinente; es una asignatura muy conocida para él, una asignatura que cada día, cada año, repasa con la puntualidad y la meticulosidad de un buen jefe de relaciones públicas, de un buen publicista.

Helenio Herrera está cansado, casi agotado: habla lentamente, sin alterar su tono un tanto monótono. Helenio Herrera está un poco vencido: no se muestra arrogante, ni polemista, ni siquiera hablador. Parece como si al aislamiento físico tras las rocas de la playa, quisiera añadir su aislamiento interior. Tal vez pesen sobre él los tres títulos perdidos: la copa de Europa, la liga italiana y la derrota sufrida tras un decepcionante encuentro con el Mantova para la copa italiana.

El Inter está agotado. Yo estoy agotado. Fue una temporada muy intensa. Todo lo hemos perdido al final, cuando llegamos al límite de nuestras fuerzas. La Copa de Europa no la ganó el Celtic la perdimos nosotros. Los escoceses tuvieron todo un mes de preparación para la final, nosotros apenas quince días. Los tres partidos contra el Bofia fueron el golpe final para nuestras fuerzas. El Celtic no ha inventado nada, no ha aportado nada nuevo al fútbol. Solo nuestro cansancio le dio la victoria: aquel partido de Lisboa fue el peor que jugó un equipo en el que yo haya estado.

Helenio Herrera está cansado: no ha puesto pasión ni foga en su defensa, ni en la de su equipo. Mientras habla juega con sus dos nietas y solamente en esos momentos es cuando sonríe.

RENOVAR O MORIR

El Inter tiene que renovar la plantilla. Es inevitable. Es la condición que yo pongo para continuar en el club: si Moratti no compra cinco o seis jugadores para reforzar el equipo, yo me iré.

Helenio Herrera, tal vez contra su forma habitual, se muestra prudente, reservado: no ha querido dar nombres, ni los de aquellos que sobran en el club ni el de aquellos que el club necesita.

—No puedo hacerlo ahora porque trastornaría todas las

operaciones. Sin embargo las cosas se han puesto difíciles en Italia. Nosotros hubiéramos querido reforzar el equipo con jugadores extranjeros, pero en Italia se han cerrado las fronteras para los futbolistas. Y dentro de Italia ningún equipo acepta fácilmente traspasar un jugador al Inter: los enfrentamientos entre los "tifosi" han provocado un clima de poca cordialidad, de tirantez frente a mi club.

—¿Qué hombres llevaría usted al Inter?

—En mi equipo hay varios jugadores que sobrepasan los treinta años. Hay otros que, aunque con menos edad, no nos



sirven. Pero yo no puedo decir nada porque supondría una pérdida de oportunidades para ellos cuando dejen el club. Tampoco puedo decir quienes me interesan porque elevarían considerablemente sus pretensiones, sus exigencias.

EL FUTBOL Y LA ECONOMIA

El hombre más famoso del fútbol mundial se ha dejado caer pesadamente sobre la arc-

na cálida de la playa, frente a las aguas revueltas del Cantábrico. Habla con desgana, como un automata, como una máquina tragaperras que repitiera siempre lo mismo: en realidad Helenio Herrera está acostumbrado a repetir siempre lo mismo, porque en el fútbol apenas varía nada.

—El fútbol económicamente ha llegado a su techo: todo lo que ocurra de ahí para arriba conducirá a la ruina. Tal vez con el paso de los años —o dentro de poco— comience la regresión, el camino hacia la moderación económica, incluso hacia el amateurismo. Sin embargo yo no puedo quejarme: si he hecho buen negocio con los clubs, ellos lo han hecho conmigo. Mire, si no, los títulos que han conseguido los equipos a quienes he entrenado.

A raíz de la triple derrota del club italiano, Helenio Herrera abandonó su cargo de entrenador de la selección italiana. Fue la primera consecuencia de una situación que comenzaba a ponerse al rojo vivo: a los "tifosi" interistas no les gustó el decepcionante final de una temporada que hasta el último minuto parecía triunfal. Los "tifosi" exigen casi violentamente y el club tiene que ponerse a nivel de esas exigencias.

—Moratti me exigió que abandonara la selección. Fue una exigencia lógica porque el club necesita una dedicación plena, mucho más ahora que está en periodo de renovación y de crisis.

H. H. EL ABUELO

A Helenio Herrera no le hubiese gustado hablar de fútbol porque viene a Celoria a descansar, a desintoxicarse de una temporada larga y trabajosa, una temporada con un final decepcionante.

—Ser padre y abuelo también tiene sus exigencias que yo cumplo al mínimo, forzado por la vida agitada, de continuos desplazamientos.

Fiestas de San Cristóbal

CIUDAD REAL

Sábado 15, a las cinco de la tarde en el ESTADIO O. S. «EDUCACION Y DESCANSO»

Inscripciones en el mismo momento PREMIOS Y PATROCINADORES DE LA TIRADA:

- 1.º Trofeo Hermandad de San Cristóbal y 40 %.
- 2.º Cerveza Cruz del Campo y 20 %.
- 3.º Cervezas Calatrava y 10 %.
- 4.º Talleres Mecánicos Calatrava.
- 5.º Cafés «Noche y Día».
- 6.º Gaseosa «La Casera».
- 7.º COEXBEGA, S. A., Concesionario de «Coca-Cola» y «Fanta».
- 8.º Espumosos «Vigón».
- 9.º Barreiros (M. O. S. A.).
- 10.º Talleres «Comer».

PREMIOS RESERVADOS PARA TIRADORES MIEMBROS DE LA HERMANDAD

- 1.º Renault (Santiago y Dionisio Grande).
- 2.º D. Ramón Rivas Muñoz, presidente.
- 3.º D. Segundo Sanz Casado.
- 4.º Recauchutados Cantero.

PILAR VISEDO

JUGADORA DE GOLF

Campeona de España de interclubs—tercera categoría—, segunda —por medio punto— en la «Copa de Oro Bolín» y ganadora de la «Copa Suiza de golf»

Pilar Visedo prepara su viaje a Crans, donde disfrutará quince días de vacaciones, sin otra preocupación ni otro desembolso, que "pasarle muy bien". Ella ganó limpiamente, la pasada primavera, la "I Copa Suiza de Golf" y éste es el premio.

Pilar es una muchacha muy de nuestro tiempo. Físicamente estilizada, flexible; ojos castaños, muy bien maquillados; melena casi rubia, larga y lacia. En la faceta moral, la vemos como una enomrada del trabajo y del deporte, que alterna de manera inteligente.

—Desde niña senti un vivo

rés por los quehaceres domésticos.

—Tiene varios "hobbys", ya que pinta y toca el piano muy aceptablemente, pero nada llena sus horas como el cuidado de las macetas de su balcon.

—Te digo que es una verdadera chifladura.

Una chifladura muy femenina, que embellece su ya grata personalidad.

FLORENCIA ORTIZ

Los lectores escriben...

Sr. D. Carlos María San Martín Director de ALARCOS Ciudad Real

Muy Sr. mío:

Le ruego publique esta carta, dándole las gracias por la atención que tienen en publicar todas mis cartas.

EL SOCUELLAMOS SEGUIRA EN TERCERA DIVISION

En el último número de este Semanario acabo de leer que en Socuellamos empezó la "operación paladin", para buscar socios, yo creo que dará un buen resultado ya que hay aficionados de verdad en este pueblo y demostrarán que lo son como lo hicieron siempre y lo mismo pasará con la directiva. Ya saldrá otra con ganas y voluntad para dejar el pabellón socuellamano en el sitio que le corresponde, pero es una pena que un pueblo de la categoría de este, tenga que andar así por no haber señores que quieran cargar con las riendas del club, pero veríamos, eso pasa siempre, o sea, que no es cosa nueva, pero yo desde luego confío en todos y animo con esta carta a todos los aficionados para que se hagan socios para bien del equipo y poder conjuntarlo pronto, pues como es sabido, la próxima temporada será muy difícil y tendrán que fichar a los jugadores para hacer buen papel. Yo espero que así sea y deseo toda clase de éxitos a la nueva directiva, sea la que sea, pues hay muchos que pueden ser presidente.

Yo creo que si el señor Corbrián, no puede seguir, hay otros como son: Leoncio Osa, Alumbros, Frías, Molina y Santos Gómez, cualquiera de ellos puede ser, o bien otro buen aficionado de los muchos que hay, como La Fuente, Enrique Rubio y otros muchos, pero el equipo de nuestro pueblo en la próxima temporada tiene que ser de lo mejor, así que adelante directiva y aficionados, todos juntos por nuestra querida Unión Deportiva Socuellamos!

Yo, a través de esta carta ofrezco a la directiva, sea la que sea, para si en la Feria hay partidos de fútbol y como yo voy venir para esas fechas arbitrarlos, y decirles que a pesar de estar lejos quiero mucho a mi pueblo y quiero para él lo mejor.

Manuel Muñoz Fresneda

Miranda de Ebro (Burgos)



interés por el deporte y les he practicado todos. De tenis guardo nueve copas. También he hecho natación, patinaje artístico, gimnasia Pero ahora solo practico...o el golf.

—¿Es tradición familiar?

—No, no lo es. Tengo ocho hermanos, pero ninguno deportista.

—¿Te entrenas mucho?

—Procuro jugar diariamente y recibo clase una vez por semana. También tomo parte en todas las competiciones oficiales que se celebran los sábados en el Club de Campo.

—¿Has ganado muchas copas?

—Hasta ahora once.

—¿Tu deporte espectáculo?

—Ninguno. A mi el deporte me interesa para practicarle no para verle.

Pilar Visedo es una chica sincera que dice las cosas como las siente; además siempre busca el lado práctico, aunque tenga que sacrificarse.

—Ya ves, a mi lo que verdaderamente me gusta son las eltras, sin embargo, estudié el bachillerato de Ciencias, pues tiene muchas más salidas y como yo siempre deseo trabajar...

—¿En Suiza jugarás al golf?

—Sí, sí; claro. Este verano no voy a parar. No pienso faltar ni una de las competiciones que se celebren en Madrid y también iré a Pedreña y a la Costa del Azahar.

—¿Qué te gusta además del golf?

—Leer novelas.

Bueno, también le gusta su novio, que es tan deportista como ella y, pensando en su futuro hogar, siente vivo inte-

Fotografado ANGAMA

Línea, directo, color; placas para puertas

Comandante López Guerrero, 5

Teléfono 24 31 61

Ciudad Real